

bulletin d'informations municipales de carbonne

n° 71 octobre 2021

Carbonne



Rénovation énergétique d'une dizaine de bâtiments PAGE 4

Six ans pour renforcer l'attractivité de la ville pages 12-13

La culture : Carbonne s'engage PAGES 18-20

04 > urbanisme

Travaux - Habitat - Voirie - Sécurité

- > Rénovation énergétique d'une dizaine de bâtiments
- > Chantiers en cours et projets à l'étude
- > Le CAUE, un allié pour votre projet de construction ou d'aménagement
- > Nouveaux défibrillateurs dans la ville
- > Modification du carrefour
- > Chemin de la Dourdouille : les travaux d'aménagement sont en cours

$07 > \mathbf{QUALITÉ} \, \mathbf{DE} \, \mathbf{VIE}$

Eau - Embellissement - Environnement

- > Lac de Barbis : essais d'irrigation
- > Jardinez dans l'espace public avec le permis de végétaliser
- > Nouveaux aménagements
- > Concours local des maisons fleuries : palmarès 2021 !
- > Le désherbage mécanique, une alternative efficace aux produits chimiques

12 > **DÉVELOPPEMENT**

Carbonne demain - Marchés de plein vent

- > 6 ans pour renforcer l'attractivité de la ville
- > Nous recherchons des producteurs pour le marché du samedi matin

14 > **solidarité**

Seniors

- > À l'écoute du Conseil Consultatif des Aînés
- > Il n'y a pas d'âge pour apprendre
- > Carte loisirs seniors

16 > jeunesse

Éducation et citoyenneté

- > Nouvelle directrice au groupe scolaire Hellé
- > CMJ : bientôt le résultat des élections

17 > PORTRAIT D'AGENT Services Techniques

10 > -----

↑8 > CULTURE

Programmation 2022 - Rendez-vous

21 > sports et vie associative

- > Pass'Sport
- > Le Judo Club brille en noir
- > CIME
- > RCL XV, l'école de rugby labellisée

22 > MON QUARTIER Place de la République

Bulletin d'informations municipales Info 107

Éditeur : Mairie de Carbonne

Directeur de publication : Denis Turrel.

Responsable de la rédaction : **Sophie Renard**, avec le concours de la **commission communication** et de **Sandrine Martin**, directrice générale des services.

Conception, réalisation et rédaction : service communication. Imprimé par : Messages, Toulouse. Tirage : 3 300 exemplaires



Papier,

100%

recyclé



MAIRIE de CARBONNE

place Jules Ferry, 31390 Carbonne Tél.: 05 61 87 80 03 www.ville-carbonne.fr contact@ville-carbonne.fr Ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h. Permanence le samedi de 10h à 12h.

COMPLEXE DU BOIS DE CASTRES

salle des fêtes - Tél. : 05 61 87 03 11

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

place Jules Ferry, 31390 Carbonne Tél.: 05 61 87 80 03 ccas@ville-carbonne.fr

CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL

Tél.: 05 61 87 94 26 centre.technique.municipal@ville-carbonne.fr Astreinte technique: 06 23 71 47 57

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30.

ESPACE ASSOCIATIF MUNICIPAL

Tél.: 05 61 87 25 74 ou 06 88 74 01 31 espace.associatif.municipal@ville-carbonne.fr

MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE

48, rue Lucien-Cassagne. Tél.: 05 61 87 59 81 service.culturel@ville-carbonne.fr
Ouverte le mardi et le vendredi de 15h à 18h.
Le mercredi et le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Le jeudi de 10h à 12h.

PISCINE MUNICIPALE

Ouverte de juin à août. Tél. : 06 88 74 01 79

POLICE MUNICIPALE

Avenue Frédéric Mistral Tél.: 05 61 97 32 82 police.municipale@ville-carbonne.fr

SERVICE COMMUNICATION

Tél.: 05 61 87 68 48

service.communication@ville-carbonne.fr

Établissements scolaires

Maternelle Henri-Chanfreau: 05 61 87 99 80 Élémentaire Henri-Chanfreau: 05 61 87 85 59

Groupe scolaire Guy-Hellé: 05 61 87 32 59

Collège André-Abbal: 05 61 98 45 10

éditorial



Penser et bâtir

Denis TURREL,Maire de Carbonne

ensemble

de Carbonne.

l'avenir

Carbonne comme ailleurs, cet été, les festivités qui rythment notre ville n'ont pas pu retrouver l'élan habituel qui nous manque tant. Je pense notamment aux annulations qui ont touché la fête de la Saint-Laurent. Cela dit, je remercie vivement les Carbonnais bénévoles du Comité des fêtes qui, après tant d'années de fêtes réussies, ont décidé de passer la main.

Avec les élus de l'équipe Municipale, j'ai souhaité mettre en place une commission extramunicipale ouverte aux citoyens et aux associations pour préfigurer le prochain Comité des fêtes. Je compte sur vous pour faire de 2022 un tremplin de convivialité.

Le forum des associations, temps fort de la rentrée, nous a permis de nous retrouver et d'échanger. La meilleure façon de bâtir des liens forts, de rendre accessible à toutes et tous le sport et les loisirs, de co-construire des projets, est sans nul doute le savoir vivre ensemble et savoir s'écouter. Nous avons toujours vivement encouragé les jeunes à pratiquer une activité. Avec la « carte loisirs jeunes », la municipalité couvre une partie des frais pour les familles à faibles ressources. Aujourd'hui, c'est au tour des seniors de bénéficier d'un coup de pouce avec la création de la « carte loisirs seniors » pour les plus de 65 ans. Elle donne droit à une prise en charge financière par la commune d'une partie de l'inscription à une activité pratiquée au sein d'une association, à la gratuité à la piscine et à la médiathèque municipale. En parallèle, de nombreux ateliers gratuits sont proposés aux seniors cet automne, pour lutter contre la perte d'autonomie. N'hésitez donc pas à vous renseigner auprès de la mairie!

De plus, Carbonne a été retenue au programme national « Petites Villes de Demain », afin de décupler nos efforts constants et soutenus pour doter notre ville des meilleurs services et d'assurer l'accès à des équipements de qualité. Pour les cinq prochaines années, l'État, la Région, le Département nous accompagnent pour penser et bâtir ensemble l'avenir de Carbonne. Nous le ferons avec vous, avec enthousiasme et responsabilité.

Sachons aussi faire place dans nos vies aux loisirs, à la culture et à la solidarité, octobre rose en est une belle illustration. Cet automne est une invitation à l'écriture avec la 2e édition du concours d'écriture sur le thème du polar (un festival polar programmé en mai 2022), à la danse contemporaine avec le Festival Neuf Neuf, à la musique avec les concerts, au théâtre, à des spectacles pour le jeune public et, bien sûr, au cinéma ! Je vous invite à découvrir les rendez-vous que nous vous proposons dans ce bulletin, sur le site ville-carbonne.fr ou sur facebook.

0-0-0-0

M. le maire, reçoit le vendredi après-midi et le samedi matin. Tél. 05 61 87 80 03

Bonne lecture à toutes et tous,



TRAVAUX

Rénovation énergétique d'une dizaine de bâtiments

La municipalité a bénéficié de l'offre d'isolation « à 1€ » du Ministère de la Transition Écologique et Solidaire. Une entreprise de Cazères, habilitée et signataire de la charte « coup de pouce Isolation » a été chargée des travaux.

La méthode utilisée : soufflage de laine de verre sur une épaisseur de 32cm dans les combles au niveau du plancher.

Les bâtiments traités : mairie, médiathèque, vestiaires du stade Léo Lagrange, club house du Rugby féminin, salles associatives rue Lucien-Cassagne, centre de loisirs, Restaurants du cœur, école de musique, police municipale. Avec une meilleure isolation thermique, d'importantes économies d'énergie seront ainsi réalisées sur ces bâtiments.

Les chantiers en cours

Nouvelles cuisines pour les groupes scolaires Hellé et Chanfreau

Les travaux ont commencé l'été dernier sur les deux sites.





PROJETS À L'ÉTUDE



MJC: nouveaux locaux

Les locaux actuels de la MJC sont insuffisants pour permettre aux dix-huit salariés de travailler dans de bonnes conditions. La municipalité prévoit la restructuration de deux bâtiments existants : l'actuel siège social de la MJC et l'ancien CMPI situé à proximité au 46, rue Lucien Cassagne. Ces travaux permettront également d'accueillir un espace de vie sociale.

Les études de faisabilité sont réalisées et le marché de maîtrise d'oeuvre est lancé.

Eau potable : réfection du réseau

Lancement des études pour la réfection du réseau d'alimentation en eau potable d'une partie de l'avenue Aristide Briand et d'une partie du chemin de Las Peyrères.

Espace de convivialité au stade Abbal Réception du chantier prévue pour janvier 2022.





HABITAT

Le CAUE, un allié pour votre projet de construction ou d'aménagement

Vous projetez de construire, de rénover, de planter ? Le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement de la Haute-Garonne (CAUE 31) vous conseille gratuitement.

Le CAUE est un organisme départemental, investi d'une mission de service public. Les professionnels (architectes, urbanistes, paysagistes) conseillent gratuitement les particuliers sur leur projet de construction, de rénovation, de transformation d'un bâtiment, de plantation ou d'aménagement paysager. Ils peuvent les orienter dans leurs choix, à différentes étapes du projet : implantation de la maison sur le terrain, orientation, adaptation au sol, prise en compte des éléments climatiques, assistance dans les choix d'aménagement intérieur et extérieur, techniques constructives, matériaux, isolation thermique, questions techniques, réglementaires, administratives...



www.les-caue-occitanie.fr 1, rue Matabiau - 31000 Toulouse

05 62 73 73 62

Du lundi au vendredi : 8h30-12h30 / 13h30-17h30

Et le service urbanisme de la Mairie ?

- Il est votre interlocuteur pour tout projet de construction ou de rénovation.
- Il vous informe sur le règlement urbain des différentes zones et les orientations d'aménagement applicables sur la commune.
- Il transmet votre dossier (permis de construire, déclaration préalable, certificat d'urbanisme) au Pays Sud Toulousain qui instruit les autorisations d'urbanisme.
- Il vous délivre les autorisations d'urbanisme.
- Il enregistre vos déclarations d'ouverture et de clôture de chantier.

Service urbanisme

Mairie, place Jules Ferry 05.61.87.80.03 urbanisme@ville-carbonne.fr





Se renseigner en amont sur la règlementation permet d'éviter les refus de dossier (notamment lorsque le projet se situe en zone protégée soumise à l'avis des Architectes des Bâtiments de France (ABF)).

En cas de refus de votre dossier, Rémi Ramond, adjoint à l'urbanisme et aux travaux, vous reçoit afin de vous donner toutes les informations.

SÉCURITÉ

Nouveaux défibrillateurs

dans la ville

c a.u.e

Pour permettre une intervention rapide par tous, la commune a installé cinq Défibrillateurs Automatisés Externes (DAE) supplémentaires dans les bâtiments municipaux.



Nouveaux sites équipés :

- Complexe du Bois de Castres,
- Tennis couvert,Église Saint-Laurent,
- Halle à la volaille,
- Boulodrome du Claous.

Ce qui porte à 12, le nombre de défibrillateurs installés à Carbonne.

Modification du carrefour

Avenue Vincent-Auriol

Le « cédez-le-passage» est remplacé par un « stop » et d'autres travaux seront engagés pour renforcer la sécurité du carrefour.





VOIRIE

Chemin de la Dourdouille, les travaux d'aménagement sont en cours



Après la route de Longages, les travaux de sécurisation de voies se poursuivent dans le même secteur avec la réalisation d'un trottoir et d'une voie centrale banalisée chemin de la Dourdouille.
Ces travaux sont réalisés dans le cadre du pool routier intercommunal par l'entreprise TP Carbonne. Le maître d'ouvrage (Communauté de Communes du Volvestre) programme l'achèvement des travaux pour fin novembre.





EAU

Lac de Barbis, essais d'irrigation agricole

Le projet de territoire Garon'Amont vise la préservation de la ressource en eau, préoccupation majeure de tous les acteurs du cycle de l'eau. Les lacs issus de l'exploitation de gravière représentent des réserves d'eau potentielles pour l'irrigation en période estivale.

De mai à septembre 2021, le lac de Barbis a été le lieu d'une expérimentation de pompage pour l'irrigation agricole afin de vérifier le faible impact des prélèvements sur le niveau de la nappe phréatique.

Le Conseil départemental a piloté l'opération en partenariat avec deux agriculteurs volontaires (cultures de maïs et de kiwis), les services de la commune, et en concertation avec l'association de pêche.

L'ensemble des données (suivies en temps réel par capteurs et analyses de sol) sera analysé pour une restitution finale en début 2022. Les premiers constats montrent la bonne qualité de l'eau pour l'irrigation agricole et l'absence d'incidence sur la faune et la flore.

Une rencontre réunissant tous les acteurs de ce projet (avec visite de l'installation) s'est déroulée le 10 septembre 2021.





EMBELLISSEMENT



Elias **TAYIAR** 8º adjoint Environnement et cadre de vie

Jardinez dans l'espace public avec le permis de végétaliser

La commune encourage la participation citoyenne à l'embellissement de l'espace public avec un nouveau dispositif : le permis de végétaliser.

Entretien avec Élias Tayiar, adjoint à l'environnement et au cadre de vie.

Le permis de végétaliser, une initiative de la commission cadre de vie ? Nous ne sommes pas pionniers en la matière ! J'ai découvert le concept dans une commune voisine, Lafitte Vigordane. Avec les membres de la commission, nous souhaitons que les Carbonnais puissent participer activement à l'embellissement de notre environnement et ce nouveau dispositif vient compléter le concours local des jardins et balcons fleuris qui existe depuis plus de dix ans.

De quoi s'agit-il exactement? Avec son permis de végétaliser, la personne s'engage à assurer, sur ses fonds propres, la réalisation et l'entretien de plantations sur le domaine public. Pour ce faire, la personne dépose sa demande de permis. Le projet est ensuite examiné par la commission. Plusieurs formes de plantations sont possibles, en pleine terre, au pied des arbres et en façade. La créativité peut s'exercer. Avis aux amateurs de cette activité manuelle excellente pour la santé et aux vertus dé-stressantes!

Quels en sont les autres bénéfices? Au-delà de la satisfaction de contribuer à l'embellissement de la ville, je pense que la démarche permet de créer de nouveaux liens avec ses voisins, de partager et aussi de sensibiliser les plus jeunes à l'importance de la qualité de notre environnement proche. Et puis, végétaliser l'espace public participe au développement de la biodiversité en ville et, dans ce domaine, toutes les initiatives, même celles qui semblent insignifiantes, sont les bienvenues.







Prendre connaissance de la charte de végétalisation et du guide pratique (ci-dessus couverture du dossier).

Les documents sont disponibles à l'accueil de la Mairie ou sur ville-carbonne.fr.



Compléter le dossier de demande de permis de végétaliser et le déposer à l'accueil de la Mairie.



La commission « Environnement et cadre de vie » étudie la faisabilité du projet.



EMBELLISSEMENT

Nouveaux aménagements

Rond-point du Pradet. Il se fait remarquer ! Une mosaïque de 4 m² représentant les armoiries de la ville y est installée depuis juin dernier, elle a été réalisée par Sophie Chrétien, mosaïste de la région toulousaine. Les agents du service cadre de vie se sont chargés du support en gabions.

Îlot de La Barre. Un olivier orné de roches calcaires à sa base a pris place depuis cet été au carrefour de La Barre.









... à la loupe

Signification du blason de la ville

En 1256, l'abbé de l'abbaye de Bonnefont, Jean de Mauléon, fonde la bastide de Carbonne en paréage (co-gouvernance) avec Alphonse de Poitiers, frère de Louis IX et époux de Jeanne de Toulouse, fille du comte de Toulouse Raymond VII. Les trois fleurs de lys sur fond bleu azur marquent la qualité de ville royale. Les tours d'argent qui surmontent l'écu ne sont pas spécifiques à Carbonne. Elles illustrent les écussons de la plupart des villes qui furent jadis fortifiées. Le nombre de tours variait

avec l'importance de la ville. Le premier sceau connu (14 août 1303) qui reprend les armoiries d'Alphonse de Poitiers, devenu comte de Toulouse par son mariage, en comptait trois. Ces trois tours pourraient symboliser les trois portes de Carbonne (Porte Notre-Dame rue Gambetta, Porte Saint-Antoine rue du milieu, Porte Saint-Jacques rue Jean-Jaurès).

Sources: « Aperçu historique de la ville de Carbonne » édité par la Ville de Carbonne – juillet 2009 avec la collaboration d'Histoires et Traditions Carbonnaises - « Carbonne huit siècles d'histoire » par Henri Ménard - 1985.

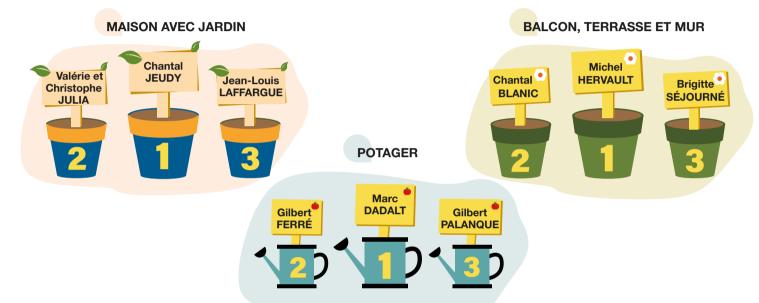


EMBELLISSEMENT

Concours local des maisons fleuries : palmarès 2021 !

Le 10 juin dernier, un jury, composé d'élus municipaux (commission Environnement - Cadre de Vie), de Carbonnais et d'agents du service fleurissement, a sillonné la ville pour évaluer les 22 candidatures.

Résultats des trois catégories du concours promulgués le 22 octobre





ENVIRONNEMENT



Philippe **TAVERNE** chef d'équipe du service cadre de vie

Produits phytosanitaires, que dit la règlementation?

La Loi de transition énergétique interdit l'utilisation de produits phytosanitaires sur les espaces verts des collectivités depuis le 1er janvier 2017. Toutefois, des dérogations existent qui autorisent le recours à des désherbants sélectifs sur les pelouses des stades et les allées des cimetières jusqu'au 1er juin 2022.

À Carbonne, les agents du cadre de vie n'utilisent plus de pesticides sur les pelouses des stades depuis septembre 2018.

Le désherbage mécanique, une alternative efficace aux produits chimiques

Les désherbants sélectifs ne sont plus utilisés sur les terrains de sports de la ville depuis plus de deux ans.

Le service cadre de vie s'est doté, en mai dernier, d'un outil qui garantit une excellente qualité des pelouses pour les joueurs : le peigne à gazon !

Philippe Taverne, chef d'équipe du service nous présente cette nouvelle machine.

Quel est le principe du peigne à gazon ?

L'outil, bien nommé, est constitué de rangées de tiges métalliques. Attelé au tracteur, il peigne tout simplement le gazon. Le principe est simple mais d'une efficacité redoutable.

Et pour quels résultats?

Cette action mécanique a plusieurs effets. Elle élimine le feutrage, c'est-à-dire l'accumulation des résidus de tonte et autres débris végétaux à l'intérieur du gazon. Ce faisant, elle améliore la perméabilité de la pelouse et rend l'arrosage plus efficace. Elle permet d'aérer et d'oxygéner le sol et favorise le bon développement du gazon. Le passage du peigne relève aussi les feuilles des indésirables (pissenlit, trèfle, etc.) qui sont plus facilement tondues. Nous créons

ainsi une sorte d'agression des mauvaises herbes qui finissent par mourir. Un autre avantage, non négligeable, est que le peigne élimine la rosée du matin et nous pouvons tondre plus tôt dans la journée.

Y a-t-il des contraintes?

L'outil doit être utilisé sur des surfaces stabilisées. Actuellement nous l'utilisons uniquement sur les stades, ce qui représente tout de même une surface de 50 000 m². Mais l'appareil est polyvalent, il peut évoluer en semoir à gazon ou peigne pour les chemins calcaires en adaptant des accessoires. C'est un bon investissement, surtout si l'on considère la satisfaction des footballeurs et des rugbymen de jouer sur des pelouses de qualité!



CARBONNE DEMAIN

6 ans pour renforcer l'attractivité de la ville!

Voici les deux nouveaux visages au service du développement de la ville recrutés par la Communauté de communes du Volvestre, dans le cadre du dispositif d'État « Petites villes de demain » : Mathieu Lerandy, chef de projet et Lou Timbert, animatrice de centre-bourg.





Mathieu LERANDY, chef de projet « Petites villes de demain »

Lou TIMBERT, animatrice de centre-bourg



Rendre Carbonne encore plus attractive pour les familles, par ses équipements, ses services et son bassin d'emploi.



Nos objectifs

Élaborer et mettre en oeuvre des projets de revitalisation du centre-ville pour faire face aux enjeux démographiques, économiques et sociaux à venir, en favorisant l'habitat, la mobilité et le cadre de vie.

Mobiliser les acteurs économiques (commerçants, artisans, producteurs...).

Réimplanter des commerces dans les locaux vacants, dynamiser les marchés.

Les partenaires

L'Agence Nationale de la Cohésion des Territoires (ANCT) qui pilote le dispositif, la Région, le Département, le PETR* du Sud Toulousain, le réseau des chefs de projets PVD**, les élus, les services municipaux et Lou Timbert, animatrice centre-bourg.

Son expérience

Plusieurs années d'expérience dans le domaine du développement local et du développement économique en Bretagne et en Martinique.

Trois ans d'expérience dans un projet de revitalisation de centre-bourg.

Les partenaires

L'Agence Nationale de la Cohésion des Territoires (ANCT), les élus, les services intercommunaux et municipaux et Mathieu Lerandy, chef de projet « Petites villes de demain».

En

Son expérience

Entre formation professionnalisante et formation universitaire, différents stages dont un au sein d'OPPIDEA, Société d'Économie Mixte d'Amé-

nagement de Toulouse Métropole.

(*) PETR : Pôle d'Équilibre Territorial et Rural.

(**) PVD : Petites Villes de Demain.

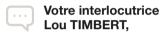
MARCHÉS DE PLEIN VENT

Nous recherchons des producteurs pour le marché du samedi matin

Afin de dynamiser le « marché du Préau », la commune recherche des commerçants producteurs locaux proposant des produits artisanaux alimentaires ou non alimentaires, produits en circuit court, limitant le suremballage, provenant de l'agriculture biologique et pouvant proposer des dégustations.

Vous êtes intéressé·e ?

Contactez le service « animation centrebourg » de la communauté de Communes du Volvestre et répondez à l'Appel à Manifestation d'Intérêt (A.M.I.) pour une autorisation d'occupation d'un emplacement.



animation.centrebourg@cc-volvestre.fr 05 61 90 80 70 ou 06 26 77 55 38



Qu'est-ce qu'un Appel à Manifestation d'Intérêt (A.M.I.)?

L'A.M.I. est un dossier de candidature qui permet de manifester son intérêt vis-à-vis du projet de la commune. Pour le marché du Préau, les commerçants intéressés par un emplacement présenteront une lettre de motivation, une fiche de présentation de leur stand, des photos de leurs produits, leur carte de commerçant, etc.





SENIORS



Maddy LIBRET-LAUTARD 3° adjointe Solidarité et action sociale Vice-présidente du CCAS

À l'écoute du Conseil Consultatif des Aînés (CCA)

Le CCA, renouvelé cette année, a fait part de ses premières remarques lors de la réunion plénière du 31 mai 2021. Parce qu'ils sont attentifs au maintien de notre qualité de vie, qu'ils portent un regard avisé sur les situations à améliorer et les actions à mener, les membres du Conseil reçoivent une écoute privilégiée de la part de la municipalité.

Maddy Libret-Lautard, adjointe à la solidarité et à l'action sociale revient sur les échanges constructifs de mai dernier.

Quel est le rôle du CCA? Notre politique sociale passe par la combinaison de dispositifs et d'instances afin qu'elle s'applique à tous et pas seulement aux plus vulnérables. Nous veillons à n'écarter aucune strate de la population. Nous abordons au sein du CCA les problématiques suivant cinq grands thèmes: la sécurité, la santé, les services, les loisirs et le logement. Les représentants des quartiers de la ville nous font part de leurs observations, de leurs ressentis, de leurs propositions et cela oriente le travail de la commission municipale dans ses choix et dans ses décisions.

Qui compose le CCA?



Le Conseil Consultatif des Aînés est constitué de membres du conseil municipal et d'un représentant de chaque quartier de la ville.

Denis Turrel (président)

Membres du conseil municipal

Maddy Libret-Lautard, Sandra Da Silva, Elias Tayiar, Corinne Pons, Corinne Massa.

Carbonnais-e-s

Jeanine Bacquié (Le Claous) - Josiane Libérati, (place de la République) - Jacky Futaully (ville basse) - Marie-José Crocherie (centreville) - Bruno Corato (La Guinguette) - Jean-Paul Duffaud (ch. des Nauzes) - Gilbert Ferré (av. Etienne Prosjean) - Franck Hocquet (directeur EHPAD Jallier) - Michel Salvador (ch. de Balas) - Jean-Claude Senges (av. de Toulouse) - Roger Soula (Ste-Quitterie) - Claude Martin Santi (centre-ville) - Yves Vigneau (rte de Bérat) - Christian Lacombe (av. Pierre Marty).

Selon les membres du CCA, quels sont les points positifs sur la commune ? Les motifs de satisfaction sont concrets : la sécurité des enfants renforcée au groupe scolaire Chanfreau (fermeture de la rue à la circulation aux heures d'entrée et de sortie des élèves) : la qualité de service de la mutuelle communale et sa proximité (une permanence mensuelle en Mairie); le soutien financier exceptionnel à l'association « Ensemble pour Jallier » qui a mené, durant le confinement, avec la complicité des écoles et de la MJC, des actions culturelles et sociales auprès des résidents de l'EHPAD Jallier : la création de la cellule de veille contre les violences intrafamiliales ; la « carte seniors » (aide financière de la mairie pour la pratique d'une activité). Nos échanges d'informations nous ont également permis d'avoir connaissance d'un projet d'accueil de jour « Alzheimer », cing jours par semaine dont quatre seraient à Carbonne, aux Jardins de Jallier.

Où se situent les attentes ? Les membres de la commission déplorent les marques d'incivilité de nos concitoyens qui laissent des détritus derrière eux, notamment de plus en plus de masques et de cannettes. Ils alertent sur la vitesse excessive de véhicules en centre-ville et la dangerosité de certains carrefours (comme celui de l'avenue Vincent Auriol et de l'avenue Prosjean). Ils nous interpellent aussi sur les difficultés de stationnement en centre-ville. En réponse à leurs inquiétudes, nous mettons en œuvre plusieurs actions, comme par exemple des contrôles de vitesse, des études avec le radar pédagogique, la concertation avec les services du Département pour la modification de carrefours dangereux.



SENIORS

Il n'y a pas d'âge pour apprendre

Certains d'entre vous ont déjà participé aux ateliers d'activités physiques adaptées au bien vieillir et/ ou à un atelier de prévention sur la sécurité routière. Ils sont accessibles à tous les seniors, gratuits (sur réservation) et sont d'excellents moyens de lutter contre la perte d'autonomie.

Aujourd'hui, nous vous proposons deux nouvelles thématiques : nutrition et numérique.



ATELIER NUTRITION « La retraite, c'est pas dans l'assiette »

Se sensibiliser à l'équilibre alimentaire, découvrir des recettes et repartir avec les denrées pour les préparer. Des séances ludiques animées par une diététicienne.

Prochains ateliers:

- Le vrai-faux des étiquettes lundi 29 novembre
- Bien dans son poids après 60 ans lundi 6 décembre
- Et si on mangeait plus végétal ? lundi 13 décembre
- Séance de clôture et dégustation partagée lundi 17 décembre

ATELIER NUMÉRIQUE « Soyez connecté-e-s »



Savoir utiliser une tablette (la tablette est prêtée), apprendre à utiliser Internet, communiquer avec vos proches, s'informer et s'amuser.

Du 3 au 21 janvier 2022, deux séances par semaine.

N'hésitez pas à vous inscrire ou inscrire l'un de vos proches.

Renseignements et réservations pour les ateliers auprès de l'accueil de la Mairie 05 61 87 80 03

Vous avez plus de 65 ans, pensez à demander la carte loisirs Seniors

Cette carte alloue, sous conditions de ressources, une prise en charge financière de la mairie de Carbonne d'une partie de l'inscription à une activité pratiquée au sein d'une association. Elle donne également droit à l'accès gratuit à la piscine d'été ainsi qu'à l'inscription gratuite à la médiathèque municipale.



Qui peut en bénéficier?

Les Carbonnais de plus de 65 ans.

Conditions de l'aide financière ?

Revenu par personne inférieur à 1 000 € -> 75 % de réduction. Revenu par personne de 1 001 à 1 200 € -> 50 % de réduction. La base de calcul de votre aide financière est plafonnée à 100 € pour votre adhésion/inscription à une activité.

Comment l'obtenir?

Le dossier est à retirer à l'accueil de la Mairie.

Pièces à fournir

- Justificatif de domicile,
- Pièce d'identité,
- Avis d'imposition.



ÉDUCATION ET CITOYENNETÉ

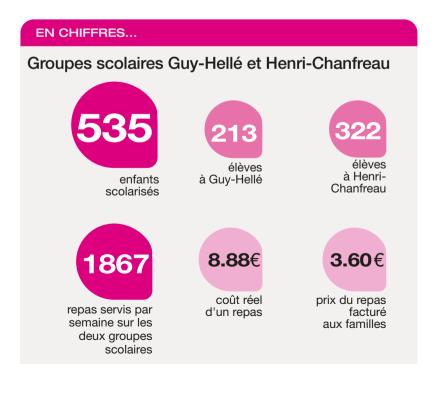
Nouvelle directrice au groupe scolaire Guy-Hellé

Après le départ de Pierre Liebert, c'est désormais Marie-Pierre Berthier qui a pris la direction du groupe scolaire Guy Hellé depuis le 1^{er} septembre 2021. Cela fait 20 ans qu'elle enseigne, dernièrement, elle était en poste à Rieux-Volvestre où elle a été directrice les cinq dernières années.









SERVICES TECHNIQUES



Guillaume **BOURGUÉTOU**Directeur

des services techniques.

Guillaume Bourguétou

Vous êtes en poste depuis septembre 2021. pourquoi avoir choisi Carbonne ? Originaire des Pyrénées, de la région paloise où j'ai passé ma ieunesse et fait mes études, ie vis à Carbonne depuis 2014. Ces quinze dernières années, je travaillais sur le bassin Adour Garonne, dans le domaine de l'environnement et plus particulièrement celui de l'eau. Depuis quelque temps, ie cherchais à diversifier mon activité professionnelle. Le fait que la commune soit, dans le même temps, à la recherche de son directeur technique a été une véritable opportunité d'autant que l'équipe municipale portait des projets forts en matière de développement durable (création de cuisines scolaires avec maraîchage en régie). Travailler à Carbonne est une façon de m'engager dans la ville où ie réside, mais aussi il faut l'avouer. de bénéficier d'une meilleure qualité de vie!

Quelles sont vos motivations? Ce poste demande beaucoup de polyvalence. C'est un travail de proximité avec les agents, les habitants, les élus, couplé à une dimension très opérationnelle que je recherchais. J'apprécie l'idée que, face à un enjeu, nous ayons à nous saisir collectivement des problématiques et trouver les solutions afin d'obtenir un résultat satisfaisant pour tous.

Quelles ont été vos bonnes surprises en prenant vos fonctions? Tout d'abord, j'ai reçu un très bon accueil de la part des élus et des équipes des services techniques. Mes collègues (une trentaine) possèdent une importante connaissance du terrain avec d'excellentes compétences techniques, ce qui leur permet de s'adapter aux nouvelles contraintes et à l'évolution de la ville. Ils savent travailler de façon autonome et se renouveler dans leurs missions. Charge à moi de les mener encore plus loin.

Et dans quelle direction ? Carbonne est une ville en plein développement. Je pense que nous devons appréhender ces changements en mesurant bien les enjeux environnementaux et climatiques qui nous attendent. Cette « fibre environnementale » qui est la mienne, j'ai à cœur de la partager, tant au niveau des services que des administré-e-s. Dans un premier temps, communication et sensibilisation seront nécessaires pour nous préparer à ce véritable défi.

INFOS PRATIQUES

Nouveau service de « paiement de proximité »

La Direction Générale des Finances Publiques a noué un partenariat avec le réseau des buralistes afin de proposer une offre de paiement de proximité.

Vous pouvez, désormais, effectuer vos paiements chez un buraliste agréé pour :

Les factures de la vie quotidienne (amendes, hôpital, eau, cantine, crèche...) en espèces (jusqu'à 300€) et par carte bancaire.

Les impôts de moins de 300 € (en espèces ou en carte bancaire)

- la contribution à l'audiovisuel public,
- les petites taxes d'habitation ou foncières,
- tous les impôts qui présentent le QR code prévu à cet effet.

Comment ça se passe ?

Assurez-vous que le QR code et la mention payable auprès d'un buraliste figure bien sur votre facture ou avis.

Vous n'avez pas à montrer votre facture au buraliste et celui-ci n'a accès à aucune information de nature personnelle. Vous scannez vous-même le QR code de votre facture sur son lecteur puis vous payez.

Le paiement est réalisé en toute confidentialité à l'aide d'un terminal sécurisé.

Rendez-vous chez votre buraliste agréé affichant ce logo





CULTURE ...

PROGRAMMATION 2022



Sophie **RENARD**5° adjointe
Culture
et communication

La culture : Carbonne s'engage

La culture à toutes les sauces et contre vents et marées : riche d'un tissu associatif, créatif et enthousiaste, Carbonne met en place son projet culturel.

Vous avez initié un concours d'écriture durant la pandémie. Est-ce la première brique de votre projet culturel ? L'idée du concours d'écriture est née de la découverte de l'écrit d'un auteur : une nouvelle percutante qui se déroule à Carbonne lors du confinement. Un jury s'est formé pour l'occasion et une quarantaine d'auteurs de tous âges ont répondu présents. Les meilleures d'entre elles ont d'ailleurs fait l'objet d'une édition d'un premier recueil en septembre 2021.

Alors, oui, on peut dire que c'est la première brique du parcours culturel, accessible à toutes et tous, investi également par les écoles, et qui met en avant tout le dynamisme de notre médiathèque. Nous renouvelons l'expérience cette année avec un thème qui sera mis à l'honneur en 2022 : « le polar », au cours du très attendu festival « Empreinte Carbonne ».

À la sortie de la pandémie, la culture a-t-elle repris ses droits? Pour moi, elle ne les a jamais perdus. Il s'est passé beaucoup de choses à Carbonne depuis le début de la pandémie et, malgré les difficultés, les artistes et acteurs culturels ont créé et diffusé de très belles propositions. Je parle du festival « Les chemins » à la halle à la volaille, des rendez-vous de « Nous, Vous, Elle » dans les rues de Carbonne, du Festi'versaire de l'Asso's Épicée, des temps forts du Cercle Occitan et les 50 ans de chansons d'Éric FRAJ, des rendez-vous sur l'herbe et des tremplins musicaux de la MJC au Bois de Castres. Je parle aussi des « sacs de livres surprise » de la médiathèque, des spectacles et des ateliers enfants. Nous avons jumelé notre ville avec la ville de Saint Coin en grande pompe et cette proposition faite par Pronomade(s) était tout à fait remarquable : un travail collaboratif sur 18 mois entre la compagnie et les Carbonnais pour une cérémonie finale décalée et joyeuse. Les chapeaux orange resteront longtemps dans les mémoires.

Parlez-nous de vos projets pour 2022 ? 2022 sera « festive et noire ». Le Festival « Empreinte Carbonne », les 14 et 15 mai 2022 va prendre une grande place dans le paysage. Ce choix de faire un festival de grande ampleur me réjouit. Au-delà de l'intérêt littéraire évident, il fédère une multitude d'associations aussi bien culturelles que sportives et créera une effervescence avec des retombées économiques et touristiques bienvenues. Il est prévu, dès la première année, de faire venir trente auteurs, plusieurs librairies, d'organiser des tables rondes, des master class, des dédicaces... Nous continuons bien sûr notre partenariat si précieux avec Pronomade(s), développons les activités de la médiathèque, en particulier avec les plus jeunes. Enfin, nous « habiterons » la halle à la volaille aussi souvent que possible avec les associations qui souhaitent profiter de ce lieu exceptionnel en centre-ville, en attendant sa réhabilitation.



FESTIVAL EMPREINTE CARBONNE

ET LITTÉRAIRE

AU SUD DE TOULOUSE

30 ÉCRIVAINS DU POLAR ADULTES ET JEUNESSE-DONT 6 AUTEURS

2

ÉTRANGERS

JOURNÉES COMPLÈTES
DE DÉDICACES,
TABLES RONDES,
CAFÉS LITTÉRAIRES,
CONFÉRENCES,
CINÉMA, MUSIQUE,
THÉÂTRE, EXPOS;
UNE MURDER PARTY
ET UN MARCHÉ NOIR.





CULTURE.

RENDEZ-VOUS



Ces spectacles sont GRATUITS

« Dans la cour des grands »

Théâtre du Chamboulé

Bien à l'abri des regards des adultes, il s'en passe des choses à la « récré » ! C'est même l'essentiel qui se joue ici, pressions et jeux de pouvoir en tous genres. Et dans ce domaine, on le sait, les enfants ne sont pas en reste...

Deux danseuses comédiennes nous font vivre une intrigue pleine d'émotion, aussi palpitante que drôle.



Samedi 27 Novembre 17h

Salle de spectacles du complexe du Bois de Castres

À partir de 6 ans.

Durée : 50 mn. Sur réservation

au 05 61 87 59 81.





« Il était JEUNE PUBL une fois Noël »

Laure Fontaine

Lulu le lutin au chapeau pointu vous fera rentrer dans les coulisses de la préparation de vos jouets.

Petits et grands seront transportés dans la magie de Noël par des comptines, des danses et de la magie!



Mercredi 22 décembre 16h30 et 18h - (2 séances)

Médiathèque municipale

Pour les 1 à 4 ans - Durée : 35 mn.

Sur réservation au 05 61 87 59 81.

ARTISTES EN SCÈNE

« Na'ni et puis un jour tu vis »

Cie Grasparossa

THÉÂTRE - MUSIQUE - DANSE

Sur le plateau une femme seule et une galerie de personnages qu'elle convoque pour dessiner son histoire sous nos yeux. Na'ni, c'est la narratrice. C'est comme ça que l'appelait sa grand-mère.

Na'ni c'est le nom qu'on donne aux petits enfants en dialecte de chez elle. Elle retrouve cette époque où elle chantait et dansait à pleins poumons comme sur une vraie scène. Sa grand-mère, la Nonna, et ses copines, assises sur le petit muret en face d'elle, étaient son premier public. Na'Ni nous partage son parcours à coups de rires, de danse et de guitare.



Spectacle théâtral savoureux et jubilatoire offert par le Conseil Départemental de la Haute-Garonne, dans le cadre d'artistes en scène, dispositif d'aide exceptionnelle à la diffusion.





Dimanche 14 novembre - 16h

- Salle de spectacles
- du complexe du Bois de Castres
- À partir de 7 ans Gratuit Durée : 1 h.
- Sans réservation.

CULTURE ET COMMUNICATION...

RENDEZ-VOUS



Spectacle proposé par Pronomade(s) en Haute-Garonne, centre national des arts de la rue et de l'espace public, dans le cadre de sa 22° saison des arts publics. En partenariat avec le service culturel de la ville de Carbonne.

« Au non du père »



Mandani compagnie

La construction de soi en dépit du masque

Anissa vous donne rendez-vous dans sa petite cuisine mobile, les mains à l'ouvrage. Un confessionnal propice pour évoquer avec vous, dans la simple intimité que l'on connaît de ce lieu, sa relation à son père ou plutôt la relation à son absence.

À travers ce récit à la note sucrée, Anissa nous invite à nous souvenir, à interroger ensemble la question de la filiation et de la paternité, de la construction de soi en dépit du manque, de l'existence du lien familial malgré l'absence.

Q

Mardi 14 décembre - 21h

Salle des fêtes du complexe du Bois de Castres

À partir de 12 ans.

Entrée 12€ et 5€

- Sur réservation auprès du
- service culturel de Carbonne. au 05 61 87 59 81.



C@rbonne connectée : bientôt un nouveau site Internet

Appel à participation citoyenne!

Vous habitez à Carbonne ? Vous êtes étudiant, parent, actif ou retraité ... et vous souhaitez participer à l'élaboration du nouveau site internet de la ville ? Contactez-nous.



Venez participer à nos ateliers de réflexion dès le mois de janvier 2022! Nombre de personnes limité.

Contactez-nous:

service communication 05 61 87 68 48 service.communication@ville-carbonne.fr ou vous signaler à l'accueil de la mairie.



QUELLE HISTOIRE!?...

2^e concours de nouvelles courtes

L'année 2022 sera noire... La ville de Carbonne lance son 2^e concours de nouvelles courtes, une édition sur le thème du polar !?...

Le festival « Empreinte Carbonne » clôturera ce concours les 14 et 15 mai 2022 autour de rencontres, ateliers et animations en présence d'auteurs reconnus.

La nouvelle, 3 000 mots maximum, devra obligatoirement intégrer la phrase proposée par Danielle Thiéry (auteure de Polar) : « Une âme grise, sous emprise, voilà ce qu'elle voyait dans le miroir et cette image la terrifiait ».

Le concours est gratuit et ouvert à toute personne non professionnelle habitant dans le territoire du Pays Sud Toulousain. Le règlement est téléchargeable sur ville-carbonne.fr



SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

SPORTS

C'est trop bon de faire du sport!

C'est le slogan de la campagne nationale lancée en août dernier par le Ministère des sports afin de valoriser le rôle essentiel de la pratique sportive régulière. Dans le même temps, le Gouvernement a déployé, le Pass'Sport, une aide de 50€, octroyée aux 6-17 ans, allocataires de la prime de rentrée scolaire (ou de l'allocation d'éducation de l'enfant handicapé), qui s'inscrivent dans un club sportif affilié.

SPORT

Zoom sur trois associations sportives carbonnaises

Le judo club brille en noir

Créé en 1967, le judo club compte auiourd'hui 147 licenciés. La qualité de la formation dispensée est récompensée par une nouvelle ceinture noire obtenue, cette année, par Ellinor Casella. Cette jeune carbonnaise de 17 ans a débuté au club en catégorie baby (5 ans). Il lui manquait neuf points en 2019 pour obtenir la ceinture noire, la COVID a tout stoppé. Elle n'a rien lâché. Sa persévérance et son courage l'ont hissée au plus haut niveau. Désormais, le club compte 24 ceintures noires dans ses effectifs dont quatre 4º DAN, trois 3º DAN, quatre 2º DAN et treize 1er DAN.



CIME, l'association qui grimpe jusqu'au Championnat de France

Carbonne Impulsion Montagne Escalade, club d'escalade créé en 2012, propose des activités d'escalade et de montagne, aux adultes et aux enfants à partir de 8 ans, soit dans le cadre de son école, soit en activité loisir pour les grimpeurs autonomes. CIME utilise le mur d'escalade du gymnase Abbal d'une surface d'évolution de 220 m². Saluons la performance d'Hippolyte Villanova qui a terminé 17e aux championnats de France d'escalade de juillet 2021 et plus récemment 3^e de la Coupe de France de bloc de Valence et 1er à l'Open National de bloc de Cahors.

RCL XV, l'école de rugby labellisée

L'école de rugby du RCL XV a obtenu une étoile au label de la Fédération Française de Rugby. Cette labellisation confirme l'engagement du RCL XV dans l'accueil des jeunes joueurs, leur formation et le développement de la structure. Cette année, 130 jeunes licenciés sont inscrits, toutes catégories confondues.





PLACE DE LA RÉPUBLIQUE



Place de la République ou place du Préau?

Avant d'être « place de la République », cet espace arboré fut « pré-commun », plutôt insalubre, avant de devenir « Pré-haut », théâtre des foirails et des fêtes. Entre Garonne et maisons cossues, sous le regard bienveillant de la « vendangeuse », à l'ombre d'arbres centenaires, la place de la République est le point de convergence des Carbonnais qui viennent en centre-ville pour leurs courses, leurs démarches ou simplement pour un moment de flânerie.



La fête patronale de la Saint-Laurent qui s'installe tout autour de la place est encore aujourd'hui un des moments privilégiés pour les familles. Le programme des réjouissances s'étend sur plusieurs jours, jusqu'à une semaine en 1925. Certains lecteurs se souviendront encore des ieux de courses aux œufs, courses en sacs, courses aux canards dans la Garonne, courses aux attelages d'ânes, aux ventres-glisse qui ont perdurés sur la place de nombreuses années. C'est également en 1925 que se crée la tradition du cassoulet suivi de la casse des assiettes au milieu de la foule. Il deviendra le « cassoulet des mille » en 1972, tant la recette du talentueux Yves Meynardie, charcutier/traiteur était réputée. Les marmites étaient amenées par une charrette tirée par des bœufs. Sans oublier les décors lumineux de la fête confectionnés par Raymond Galinié (ci-dessous).



Merci à Christian Lacombe d'Histoire et Traditions Carbonnaises qui a la gentillesse de partager ses larges connaissances et sa mémoire passionnée pour l'histoire de notre ville.

Voici un bref aperçu historique et anecdotique de son histoire.

Après les guerres de Religion, les murailles de Carbonne vont peu à peu disparaître. La ville s'ouvre, on donne ainsi accès au Nord au « Pré-commun » où l'on pouvait faire paître à loisir les animaux de basses-cours (ou autres) autour des mares qui s'y trouvaient.

Au XVIIIe siècle, les travaux d'assainissement entrepris sous Louis XV laissent place au « Pré-haut » (qui deviendra « Préau » dans le langage courant) qui n'est encore qu'un terrain vague. Les maires issus de la bourgeoisie locale (Étienne Prosjean, Simon Théodose Dehoe, Pierre Dupau), en cette fin du XVIIIe siècle, ont, de toute évidence, la volonté d'une place organisée. On crée une esplanade avec des accès rayonnant aux angles, traversée par une voie centrale, délimitant ainsi deux espaces de 150 mètres de long. Tout autour, des maisons de la bourgeoisie locale et de commerçants sont bâties.

À partir du XIX^e siècle, le côté gauche de la place (le côté des commerces) est réservé aux rassemblements populaires comme les foires, les processions, les cirques, les défilés de chars, les manèges, les campements militaires, les jeux de boules ou bien encore les bouilleurs de cru. Le sol est en terre battue, entouré de trottoirs et un poids public trône à la place de l'actuel monument aux morts. Le côté Garonne devient un véritable parc arboré dont les espèces végétales rares nécessitaient la surveillance de monsieur Moreau, gardien municipal qui cultivait sa réputation de « terreur » pour les enfants espiègles ! On préserve cet espace en l'entourant d'un muret délimité par des bornes de pierre de Belbèze récupérées par la ville le long de la route de Rieux, à proximité du pont de pierre.

Dans ce lieu ombragé décoré de lampions, on vient en famille écouter les concerts de « l'Orphéon carbonnais », boire un « picon », danser lors de la fête patronale de la Saint-Laurent.

C'est en 1937 que Vincent Auriol, député de la Haute-Garonne puis Président de la République, offre à la ville de Carbonne la statue de « La Vendangeuse », œuvre du sculpteur carbonnais André Abbal, maître de la taille directe.

Le « Préau » deviendra « place de la République » en 1960, lors de la désignation des noms de rues. Pour autant, le nom « Préau » persiste dans les mémoires. Et pour vous? Fait-il bon s'asseoir sur un banc place de la République ou place du Préau ?



ébut XX°, une fois par mois, le "foirail" (actuel parking derrière le monument aux morts) se peuple de boeufs, indispensables



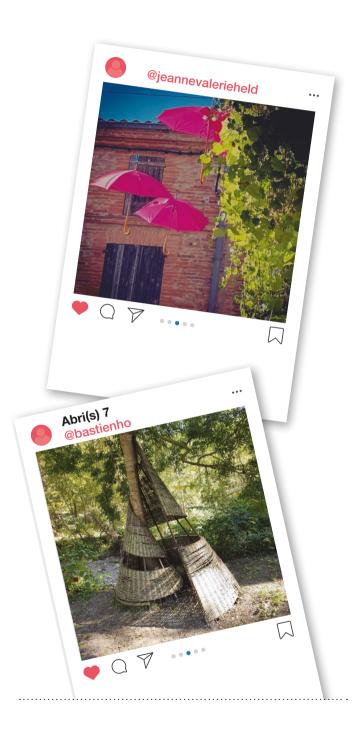
Nòstra localitat se pòt enorgulhir del grand André Abbal, dont l'òbra es encara plan viventa, coma nos ac mòstra le bèl musèu que pòrta le siu nom. Son art s'exprimís per la talha de la pèira. Mes qui sap encara que l'illustre artista fosquèt pas le sol talhaire de pèira de la vila? D'efièit, abans l'arribada del quitran (1933), las cauçadas de las nòstras grandas vilas èran fèitas ambe de còdols talhats, les pavats, dispausats tòca-tocant sus un lièit de sabla. E Carbona aviá sos especialistas. pas d'artistas coma Abbal, mes d'artisans que talhavan o plaçavan de còdols amassats sul bòrd de Garona, qu'èra tanben le lòc de trabalh. Cada talhaire o pavaire èra un trabalhaire independent que vendiá son produit a de comunas (Moissac, Albi), a d'entrepresas de Tolosa, a d'administracions. La produccion èra portada ambe de tombarèls tirats per chavals, de Garona duscas a la gara de Carbona. Las comandas se n'anavan per vagons de la Companhia del Miègiorn contenent de 6 a 7 m³ de pavats. Es inutil de díser qu'èra un mestièr penós. Mes l'artisan çaquelà i trobava son compte : "Que soi mon mèstre", ca disiá...

Notre localité peut s'enorgueillir du grand André Abbal, dont l'oeuvre est encore bien vivante, comme nous le montre le beau musée qui porte son nom. Son art s'exprime par la taille de la pierre. Mais qui sait encore que l'illustre artiste ne fut pas le seul tailleur de pierre de la ville? En effet, avant l'arrivée du goudron (1933), les chaussées de nos grandes villes étaient faites de galets taillés, les pavés, disposés côte à côte sur un lit de sable.

Et Carbonne avait ses spécialistes, pas des artistes comme Abbal, mais des artisans qui taillaient les galets, ou qui les plaçaient (les paveurs). Ces galets étaient ramassés au bord de la Garonne, où était aussi le lieu de travail. Chaque artisan était un travailleur indépendant qui vendait son produit à des mairies (Moissac, Albi), à des entreprises de Toulouse, à des administrations. La production était portée avec des tombereaux tirés par des chevaux, de la Garonne à la gare. Les commandes partaient par wagons de la Compagnie du Midi contenant de 6 à 7 m³ de pavés. Inutile de dire que le métier était pénible. Mais l'artisan y trouvait quand même son compte : « Je suis mon maître », disait-il...

Article inspiré par le récit de Marguerite Campourci dans le n°4 de la revue Histoire et Traditions Carbonnaises.





Envoyez vos clichés à service.communication@ville-carbonne.fr les meilleures photos seront publiées

